

Conseil de Justice	مجلس قضاء
Tribunal du Quartier central	محكمة الحي المركزي
Division des affaires urgentes	قسم استعجالي
Sujet	موضوع
requête écrite	عريضة
Evacuation d'un habitat de fonction	إخلاء سكن وظيفي
son représentant légal	ممثل في حقه
ancien employé	موظف سابق
avocat	محامي
plaignant	مدعي
accusé	مدعى عليه
le tribunal (les juges)	هيئة المحكمة
vu que	حيث أن
directeur adjoint	مدير مساعد
(nv) licencier, renvoyer	الفصل عن العمل
faute grave	خطأ جسيم
relation de travail	علاقة العمل
quitter d'une manière définitive	غادر بصفة نهائية
n'avoir plus de relation avec	لم يعد له صلة بـ
document légal	مستند قانوني
déclarer la plainte recevable	التصريح بقبول الدعوى
avec toutes les réserves	مع جميع التحفظات اللازمة
qui s'imposent	

هذه الفيلا المذكورة رغم انتهاء علاقة العمل بين الشركة وبينه بسبب فصله نهائياً عن العمل ،
حيث أنه قد غادر المدعى عليه الشركة بصفة نهائية ولم يعد له أية صلة بالشركة منذ ٣١ ديسمبر سنة ٢٠١٩ ،
حيث أن أسباب استقاداته من السكن المذكور قد زالت بانتهاء علاقة العمل وأنه يشغل السكن بدون مستند قانوني ،
لهذه الأسباب ومن أجلها ،
في الشكل : التصريح بقبول الدعوى شكلاً لانتظامها قانوناً .

في الموضوع : الأمر بإخلاء السكن الوظيفي الكائن بحي البساتين رقم ١٠٠١ .
مع جميع التحفظات اللازمة .
عن العارض : فلان الفلاني المحامي
عريضة أودعت محكمة الحي المركزي ، في ١٥ مارس ٢٠٢٠
رقم العريضة : ٧٧ لسنة ٢٠٢٠

مجلس قضاء العاصمة
محكمة الحي المركزي
القسم الاستعجالي

الموضوع : عريضة طلب إخلاء سكن وظيفي لفائدة المدعى شركة الصناعات الخفيفة وغير الخفيفة ، الحي المركزي ، ٩٩ شارع الحضارة ، ومثلها في حقها الأستاذ فلان الفلاني المحامي
ضد المدعى عليه السيد فلان الفلاني موظف سابق بالشركة المذكورة

ليطيب لهيئة المحكمة الموقرة
يتشرف العارض بأن يطرح على مقامكم الموقر ما يلي :
حيث أن المدعى عليه كان موظفاً بشركة الصناعات الخفيفة وغير الخفيفة كمدير مساعد من أول يناير سنة ٢٠١٢ إلى ٣١ ديسمبر سنة ٢٠١٩ وهو تاريخ فصله عن العمل بسبب خطأ جسيم اقترفه ،
حيث أن المدعى عليه استعاد من سكن وظيفي متكون من فيلا ، كائن بحي البساتين رقم ١٠٠١ منح إليه من الشركة ،
حيث أن المدعى عليه وإلى حد الآن ما يزال يشغل